FUNKSCHAU

München, 20.1.35

Nr. 4



Wien

August 1934. Standrecht in Wien. Durch die menschenleeren, regennassen Straßen klirrt der Schritt der karabiner- und bajo-nettbewassneten Wachleute. Die sonst so fröhliche Donaustadt steht noch unter dem Eindruck des Ereignisses. Waren Sie schon einmal

an einem folchen Abend allein in einer fremden Stadt?
"Haben Sie schon genachtmahlt?" — "Ja, wären's doch eher gekommen und hätten's mir Gesellschaft geleistet. Aber zu einer Tasse Tee darf ich Sie doch einladen?" Mit diesen Worten begrüßte mich Herr Martin, als ich um neun Uhr abends draußen in der Nußdorfer Straße vor seiner Türe stand. Damit hatte ich UOICM persönlich kennengelernt, dessen eich schon so oft mather gehört hatte "am europäischen Biertisch" und damals, als er einmal mitten in der Nacht verkündete. daß er soeben

nm Atner genört hatte "am europäischen Biertisch" und damals, als er einmal mitten in der Nacht verkündete, daß er soeben glücklicher Vater geworden sei.

Wenn man mit einer Amateurstation in Gegenverkehr gestanden hat, ja, wenn man einen Sender nur hört, schließt man ganz unwillkürlich aus der Art der Betriebsabwicklung, aus der Art zu tasten, zu sprechen, ja aus dem "Ton" des Senders auf die Persönlichkeit des Partners. Und mit dem toten Buchstaben des Ruszeichens verbindet sich eine lebendige Vorstellung über den Old Man (OM) am anderen Mikrophon.

den Old Man (OM) am anderen Mikrophon.

Ich war nicht entfäuscht. UOICM oder OEICM, wie er jetzt heißt, war die Station, die ich vor langen Jahren zum erstenmal hörte und, ohne es zu wissen, hatte mich Herr Martin zum Kurzwellenamateur gemacht. Jetzt erzählte ich ihm das, in feinem Labor, vor dem fagenhaften Sender, vor der großartigen Empfangsanlage, vor dem Mikrophon, durch das ich ihn schon so oft gehört hatte. Eines wollte ich angesichts der sabelhaften Station nicht recht glauben, daß Herr Martin "kein" Fachmann ist, sondern Kaufmann von Beruf. Aber gerade deshalb kommt ihm der Titel "Amateur" in seiner ureigentlichen Bedeutung mit größerem Rechte zu als manchem anderen

Rechte zu, als manchem anderen.

Nun, aus dieser einen Tasse Tee wurden es mehr und mehr; als ich endlich gehen mußte, wollte ich meinen Zug noch erreichen, hatte ich nicht nur den OM UOICM kennen gelernt, fondern auch den Menschen, der sich hinter diesem Rufzeichen verbirgt.

Budapest

In meinem Notizbuch steht: Montag Nachmittag: HAF 4A, Bibo, Budapest, Györi-ùt 14. Ich hatte die Adresse von UOICM in Wien bekommen. Von 17—19 Uhr ist in Budapest Besuchszeit. Aber, obwohl ich doch schon einige Tage in Budapest war, sprach

Ein Kurswellen-Hmateur reist seinen Wellen nach.

Es ift das eigentümlichste der kurzen Welle, daß sie Freundschaften schließt über die ganze Welt hinweg, Freundschaften, die inniger und dauerhafter find als manche andere, die ebenfo schnell geschlossen aber auch ebenso schnell wieder gelöst werden. Ein echter Amateur auf Reifen ist nie allein, nirgends verlassen. Immer trifft er "alte Bekannte", wo immer in der Welt er fich auch befindet.

ich immer noch nicht fließend ungarisch, und so wurde es fast 19 Uhr, bis ich mich zur Györi-ut durchgefragt hatte. Ein "Zeppelin" über dem Hause verriet mir schon von weitem die Wohnung eines Kurzwellenamateurs. Ich las an der Türe den vollen Namen: Denes von Bibo. Na, das kann ja nett werden, unangemeldet, zu einer ausgefallenen Zeit, in einem fremden Lande einen ungarithen Baron zu befuchen. Wenn der jetzt plötzlich kein Deutsch verstünde?!

Aber alles ging glatt. Meine QSL, die ich mit meiner Karte abgab, tat ihre Wirkung und wenige Minuten später saß ich im Labor von HAF 4A.

Labor von HAF 4A.

Ein vierstusiger 100-Watt-80-m-Telephoniesender, Hochspannungsgleichrichter, Empfänger, ein Reiszmikrophon, QSL-Karten (darunter meine eigene), Ersatzteile, Drähte, Zigarettenqualm geben das ewig gleichbleibende Milieu einer Amateurbude. Und Amateurgespräche? Auch die sind auf der ganzen Welt dieselben. Was ich Ihnen sonst noch über meinen Besuch bei den Budapester Amateuren erzählen kann, gehört eigentlich nicht mehr in eine technische Zeitschrift. Aber ich muß es Ihnen doch noch verraten, daß ich am anderen Tage bei HAF 4A eingeladen war, daß er mich an seinem Mikrophon den anderen Budapester Amateuren vorstellte, die ich dann eine Stunde später persönlich kennen lernte. Sie werden es, wenn Sie Budapest etwa selbst kennen, verstehen, daß wir wenig "stachsimpelten" und die Nächte nicht gerade ausschließlich vor dem Mikrophon verbrachten. Und wenn ich von neuen Schaltungen sprechen wollte, so zeigten die wenn ich von neuen Schaltungen sprechen wollte, so zeigten die liebenswürdigen Ungarn mir, wie man kunftgerecht Paprika ißt.



Der Direktor von Radio Beograd, Dipl.-Ing. Mofer, ift cifriger FUNK-SCHAU-

Aber einmal sprach ich bei HAF 3KJ doch mit deutschen Amateuren. Als ich dann bei Sonnenaufgang auf der Fischerbastei stand, war es mir doch gar sonderbar zu Mute. Genau so wie heute, werde ich eines Tages, wenn ich mal nach Japan verschlagen werden sollte, dort zu einem Amateur gehen, mich vorstellen und eine Stunde später mit der Heimat sprechen und lieben Menschen Grüße schicken (die aus Budapest allerdings nicht ankamen).

Der Abschied von den Ungarn fiel mir schwer und ich nahm die Hoffnung mit, nicht zum letzten Mal in Budapest gewesen zu sein.

Belgrad

Den schönsten Blick auf Belgrad hat man vom Kalemegdan, der früheren, noch von den Türken erbauten Festung, die Prinz Eugen stürmte, die lange Zeit das Bollwerk des Abendlandes gegen den Orient war. Den Deutschen, der zuerst nach Belgrad kommt, interessiert nicht die moderne, neue Stadt, sondern das alte Belgrad, seine malerisch zerfallenen Häuser, die bunten Gestalten des Hafens, in dem sich der ganze Balkan ein Stelldichein gegeben zu haben scheint. Dennoch ist es unmöglich, das große Gebäude inmitten der Stadt mit den zwei hohen Antennentürmen des alten Rundfunksenders zu übersehen. Aber wenn man erst kurze Zeit in Belgrad ist, fällt es nicht ganz einsach, sich auf dem kürzesten Wege durch all die fremden Straßenbezeichnungen zum Studio von Radio Belgrad hindurchzusinden.

Sie werden sich wundern, daß ein Kurzwellenamateur sich jetzt plötzlich für Rundfunk interessiert. Aber ich stelle vor: Herrn Dipl.-Ing. Moser, Direktor von Radio Belgrad und UN7RB. Im Direktionsbüro wartete eine besondere Überraschung auf mich: Die FUNKSCHAU. Herr Moser ist begeisterter Funkschauleser, die ihm in Jugoslavien, wo man nicht jedes Teil im Laden kaufen kann, unentbehrlich ist. Und außerdem ist Herr Moser Deutssiere

Als Mitarbeiter der FUNKSCHAU verbrachte ich einen ganzen Vormittag mit der Besichtigung des Rundfunksenders, der etwa 10 km südlich der Stadt steht. Ich sah den nur mehr aus Pietät nusbewahrten, primitiven Kurzwellensender, den Herr Moser schon im Jahre 1929, wohl als erster in Europa, für Reportagezwecke verwendete. Gelegentlich versuchte Herr Moser damit auch mal Amateurverkehr und, erst einmal in den Bann der kurzen Wellen gezogen, genügten ihm die Kilowatts des Rundfunks nicht mehr, sondern volle Besriedigung verschafsen ihm nur mehr die wenigen Watts des Kurzwellensenders.

Als ich mich verabschieden und für die liebenswürdige Führung bedanken wollte, winkte Herr Moser ab und meinte, daß es ihm eine große Freude wäre, wenn ich die Funkschau-Leser bitten würde, den Sender Belgrad zu beobachten und ihm die Ergebnisse mitzuteilen. Ich komme diesem Wunsche gerne nach und bitte Sie, liebe Funkschau-Leser, auf Radio Belgrad nunmehr besonders zu achten und Ihre Beobachtungen über die Schriftleitung an Herrn Dipl.-Ing. Moser einzusenden.

Ubrigens wollte Herr Moter ab vergangenen Herbst wieder auf dem 80-m-Band arbeiten. Er hat mir verraten, daß er seine Kurzwellenantenne zwischen den beiden 100-m-Masten des Rundfunks aufhängen wolle. So dürste es denn nicht schwer sein, ihn auch auf diesem Wege zu erreichen.



Wenn die Tafte ruht, braucht die Kehle nicht zu feiern.

So fieht es aus, wenn Amateur- und Staatsintereffen nicht zufammenkommen können: Verfperrt und verfiegelt die Laboratoriumstilre — Dinge, wie sie gottlob in Deutschland endgültig überwunden. Die schöne Hauptstadt Kroatiens ist Zagreb, das frühere Agram, eine Stadt mit jahrhundertealter Kultur und Tradition. Als ich durch die sauberen, schon wieder ganz europäisch wirkenden Straßen ging, wieder östers deutsche Laute hörte, ahnte ich nicht, daß ich gerade hier, bei UN7DD, bei Herrn Liebermann, noch ein Stückchen Balkan kennen lernen sollte.

"Lieber Herr Haffmans, es freut mich außerordentlich, daß Sie nun doch noch nach Zagreb gekommen find. Aber ich muß Sie leider enttäußen, meinen Sender kann ich Ihnen nicht zeigen, denn mein Labor ist schon seit eineinhalb Jahren versiegelt und der Sender stillgelegt. Aber, ich darf Sie doch zu einem bescheidenen Abendessen einladen?"

Gegen Mitternacht zog mich Herr Liebermann zum Fenster und zeigte mir vor seinem Hause die verwegen aussehende Gestalt eines Polizisten: "Dieser Polizist muß darüber wachen, daß ich keine Dummheiten mache. Aber wir sind hier nicht in Deutschland und gleich wird er in eine Kneipe verschwinden, um sich die Zeit etwas zu verkürzen." Und kurz nach Mitternacht war der Posten verschwunden. "Wollen Sie mir einen heiligen Eid leisten, das, was Sie jetzt sehen werden, erst in Deutschland zu veröftentlichen?" Dann bekam ich eine Taschenlampe in die Hand gedrückt und dann sah ich doch noch die, vielleicht größte Amateurstation Europas. ...

Kurzwellenamateure gibt es überall. Überall, wohin ich auch kam, fand ich unter ihnen Bekannte und Freunde und mancher Weg öffnete fich mir, der mir fonst verschlossen geblieben wäre. Und dieser "ham spirit" inmitten einer oft feindseligen Umgebung war vielleicht das schönste Erlebnis meiner Ferienreise.

H. Haffmans.



Erfreulichste Feststellung auch diese Woche: Es rührt sich überall mit Macht. Alle Kräste werden eingesetzt für ein Ziel: Sämtliche Deutschen der ganzen Welt mit störungssreiem deutschem
Programm zu versorgen. Darum besaßt sich die Industrie auch
jetzt endlich etwas ernsthaster mit dem Bau von Kurzwellenempfängern, die vor allem für den Export bestimmt sind. Darum auch
trägt die Deutsche Reichspost den Kamps gegen die Rundsunkstörungen immer weiter vor. Wir lesen darüber in diesem Hest das
Neueste.

Über diesen Interessen des Tages wollen wir aber nicht vergessen, die Grundlagen unserer Kenntnisse weiter zu besestigen, denn aus ihnen soll ja das Neue aufwachsen. Diesen "Besestigungsarbeiten" dient unser Lehrgang "Das ist Radio", der mit Schwingkreis und Resonanz jetzt bis zum Kernstück aller Rundsunktechnik vorgedrungen ist. Wer das verstanden hat, hat alles verstanden — und mit unserem bewährten Mitarbeiter F. Bergtold ist es leicht zu verstehen. Wir glauben das aus den vielen begeisterten Briefen unserer Leser schließen zu dürsen, die immer wieder davon sprechen, daß sie einen Lehrgang wie "Das ist Radio" noch nirgends gefunden haben. — Und das ist tatsächlich unser bescheidener Stolz, Dinge zu machen, die man eben sonst nirgends sindet.

Was übrigens auch zutrifft für unsere Artikelreihe über Eisenkernspulen, deren letzten die Seite 31 bringt. Jetzt find unsere Leser gewappnet gegen alle Fragen. Machen Sie doch einmal die Probe auss Exempel! Wetten, daß das Gegenüber zum Schluß erstaunt fragen muß: Mensch, woher weißt Du das bloß alles? — Und dann ist Ihre Chance gekommen. Denn jetzt gewinnen Sie einen neuen Abonnenten für die FUNKSCHAU — und für sich die Werbeprämie von RM. —.70. Das Geld liegt auf der Straße, wer hebt es aus?

DIE FUNKSCHAU GRATIS

und zwar je einen Monat für jeden Abonnenten, den Sie uns zuführen. Statt dessen zahlen wir eine

Werbeprämie von RM. -.70

Meldungen an den Verlag, München, Karlstraße 21

Wie würden Sie urteilen?

»... Nun habe ich mir kürzlich einen neuen, großen Apparat gekauft, einen Superhet mit 4 Röhren. (Vorher hatte ich einen Einkreiser.) Seit dieser Zeit höre ich aus meinem Lautsprecher viel mehr Störungen wie früher. Wie ist denn das möglich, kann ich diesen Fehler nicht beheben? Geben Sie mir doch bitte sosort Bescheid."...

So und ähnlich schreibt man oft an die FUNKSCHAU. Immer ist geben, daß er seinen Finger auf ein Problem gelegt hat, das der Tatbestand derselbe: Der größere Apparat bringt mehr Stö- bisher zu Unrecht völlig umgangen wurde.

rungen als der kleine.

Rat erteilen in einer Sache, die uns ebenfogut bekannt wie unerklärlich ist, die allen unerklärlich sein muß, die ehrlich genug find, fich's einzugestehen. Fragen Sie dort und fragen Sie da; man wird Ihnen antworten, Ihre Beobachtung gründe fich auf Selbsttäuschung; wenn Sie die Lautstärke nicht größer nehmen, als bei dem früheren Apparat, werden auch die Störungen nicht stärker sein. Oder man wird Ihnen antworten: Wir haben schon beides beobachtet, sowohl daß der größere Apparat wirklich mehr Störungen bringt, als auch das Umgekehrte.

Und damit liegt das Problem offen; daß nämlich die Erscheinung wechfelt von Apparat zu Apparat - was viele nicht wahr haben wollen, weil es mit der Theorie nicht in Einklang zu bringen ist. Uns aber, die FUNKSCHAU, schert diese Theorie nie und nirgends, wenn sie im Widerspruch steht zur Praxis. Und die lehrt ganz einfach: Wider alle Theorie - unfer Briefschreiber von oben kann recht haben - kann recht haben. In diesem Sinne werden wir ihm auch antworten, werden wir ihm zu verstehen

Aber das ist wenig, sehr wenig sogar. Wir wissen es. Doch wir Und nun fitzen wir da und follen Antwort geben, Rat erteilen: fragen Sie, verehrter Mitlefer, würden Sie es verantworten können, zurückzuschreiben. "Ja, Ihre Beobachtung ist richtig, Sie können nichts dagegen tun, weil noch kein Mensch weiß, woher die Erscheinung kommt." - So etwa, als wenn Sie sagen würden: Sie haben Krebs, lassen Sie sich begraben. - Oder würden Sie schreiben: "Sie täuschen sich, mein Herr, so etwas gibt es nicht und und kann es nicht geben. Punkt." - und es dem Armen überlassen, sich mit seiner Not, eingebildet oder nicht, einfach abzu-

> Was würden Sie schreiben? Was würden Sie schreiben? Ihr Urteil, verehrter Lefer, ist uns wichtig. Sie können jetzt mithelsen, eine immer wieder auftauchende Streitfrage endgültig zu beantworten. Und das ist wohl die Mühe eines Briefleins an die FUNK-SCHAU wert. Wir werden es fogar abdrucken, diefes Brieflein, wenn Ihnen das recht ist und wenn wir annehmen dürsen, daß sein Inhalt auch die anderen Leser interessiert.

Feder und Papier, haltet euch bereit!

Das Neuelte

Kurzwellenempfänger kommen auf den Markt!

Ein neuer Spezial-KW-Empfänger ist in diesem Winter entstanden; ein anderer befindet sich in der Entwicklung: Einmal wird Telefunken einen Fünfröhrenfuper herausbringen und dann erschien von Schaleco ein Dreiröhren-Batterieempfänger für Kurzwellen. Beide Geräte find in allererster Linie für die Deutschen weiten, beide Gerate ind in abererner Line für die Deutkhen in Überfee und darüber hinaus für den Export geeignet. Unfere Volksgenoffen in Überfee mußten bisher ausländifche (meift amerikanische) Geräte benutzen, wenn fie den deutschen Kurzwellenfender hören wollten. Das ging foweit, daß ausländische Fabriken in auslandsdeutschen Zeitschriften ihre Geräte für den Empfang der deutschen Sender anpriefen. Der Aufbau der neuen Geräte im übergen auch für uns in den Halmat von beham dürste im übrigen auch für uns in der Heimat von hohem Intereffe fein.

Die Geräte verwenden keinen Netzanschluß und erinnern damit an die vom DASD empsohlene Richtung. Für den Verzicht auf Netzanschluß find natürlich besonders die Verhält-nisse in Übersee verantwortlich. Dort steht nicht überall ein Lichtnetz zur Verfügung, oder das Netz bzw. die Eigenkrast-erzeugung liesert ganz außergewöhnliche Spannungen.

Das Schalecogerät arbeitet mit den neuen 2-Volt-Röhren und benutzt ein Rückkopplungsaudion mit zwei Niederfrequenzstufen. Es ähnelt also in dieser Hinsicht dem Batterie-Volks-empfänger. Bei täglich dreistundigem Hören errechnet die Fabrik eine Lebensdauer der Trocken-Anoden- und Heizbatterle von einem halben Jahr. Ein Ausgangstransformator für hoch- und niederohmige Lautsprecher und Kopshöreranschluß ist ein-gebaut. Gerade letzteres ist bemerkenswert und charakteristisch

für diesen Empfänger.

Infolge feiner einfachen Schaltung und feiner geringen Röhrenzahl kann das Gerät nicht den Komfort bieten, wie wir ihn von den großen Rundfunkempfängern her gewöhnt find. Deshalb wurde seitens der Fabrik alles unternommen, um das Gerät Stuse für Stuse leistungsfähig auf das Äußerste zu machen. In allererster Linie ist dieses Gerät dafür gebaut worden, überall auf der Welt unter allen normalen Verhältnissen den Empfang der deutschen KW-Sender sicherzustellen, notsalls eben mit Kopf-hörer. Weiter liegt es in dieser Entwicklungsrichtung, daß der Empfänger auf umschaltbare Spulen verzichtet, um jede, aber auch jede Verlustquelle möglichst zu verstopsen. Selbstverständlich wird im weitgehendsten Maß von den keramischen Isolierstoffen Gebrauch gemacht. Endlich find die Wellenbereiche zwischen etwa 12 und 85 m fünfmal unterteilt, dadurch wird die Abstimmung leicht möglich. Man sieht auch, daß sich der Wellenbereich bis 85 m hinauf erstreckt, also auch das 80-m-Amateurband ersaßt. Wie denn überhaupt der Empfänger in seinem Leichtmetallgehäule, seiner mechanisch äußerst stabilen und nebenher tropen-Ausführung ganz gewiß ein sehr zuverlässiges Gerät

Das in Entwicklung begriffene Telefunkengerät enthält fünt Röhren. Es arbeitet in einer Superhet-Schaltung mit Schwundausgleich und ist dadurch als Großempfänger gekennzeichnet. Sein Wellenbereich erstreckt sich von etwa knapp 20 bis 50 m und ist zweimal unterteilt. Außerdem ist im Gegensatz zum Schalecogerät noch ein Mittelwellenbereich vorgesehen, während die Wellenbereiche fämtlich umschaltbar find. (Das Vorhandensein eines Mittelwellenbereiches 200/600 m ist gut, weil da-durch die Käuser des Gerätes gegebenensalls die Anschaffung eines normalen Rundfunkempfängers erfparen.)

Der Telefunken-Kurzwellenfuper wird nach den vorliegenden Berichten wie ein Autoempfänger betrieben werden. Die Röhren werden also direkt aus einem Akkumulator geheizt, während ein Pendelumformer für den Anodenstrom forgt. Selbstverständlich ist auch dieser Umformer an den Akkumulator anschlichten beide Pendelumformer an den Akkumulator anschlichten. geschaltet zu denken. Diese Betriebsart hat sich bei vielen Autoempfängern seit Jahren gut bewährt und ist international bekannt. Steht kein Wagen, aber ein Lichtnetz zur Verfügung, so fallen die Anschaffungskosten eines Sammlers immer noch verhältnismäßig wenig ins Gewicht. Seine Aufladung beforgt jede Auto-reparaturstelle oder ein eigenes Ladegerät. E. Wrona.

Breslau wird entstört!

Der Beginn des Rundfunkjahres 1935 wird in Breslau im Zeichen einer ganz großzügigen Aktion gegen alle Rundfunkstörungen stehen. Durch sechs Monate hindurch wird sich voraussichtlich die Entstörungsschlacht erstrecken. Breslau ist damit die erste Stadt mit mehr als einer halben Million Einwohnern (625 000), in der eine vollkommene Entstörung zur Durchführung gelangt. Denn so umfassende Maßnahmen sind bisher nur in Baden-Baden 1), Hannover und Magdeburg, also wesentlich kleineren Städten, getroffen worden.

Mit Litfaßfäulen-Plakaten, Transparent-Fahrzeugen aller Art (auch Straßenbahnen werden herangezogen), Kinoreklame und Presseartikeln wird der Entstörungs-Feldzug eingeleitet. Gleichzeitig werden alle Haushaltungen und Gewerbebetriebe durch Postwurfsendung mit Fragebogen beliefert, die von den Funkwarten eingesammelt werden. Auch deren weitere Bearbeitung wird von der Gaufunkstelle, die überhaupt den gesamten Büro-

betrieb erledigt, beforgt.

Selbstverständlich ist die Aktion in sehr wesentlichem Umfange auf die Mithilfe des Publikums, insbefondere aller Gewerbetreibenden, die störende Maschinen und Anlagen besitzen, angewiefen. Als besonderer Ansporn zur freiwilligen Entstörung werden daher Aushang-Plakate zur Verteilung gelangen mit der Inschrift "Dieser Betrieb ist entstört". Ganz bestimmt wird darin für jeden

¹⁾ Vergl. den ausführlichen Bericht darüber in FUNKSCHAU 1934 Nr. 1 S. 2.

Geschäften den Bedarf zu decken.
Insgesamt werden etwa 50 000 Störquellen in Breslau zu beseitigen sein, die eine Arbeit von 150 000 Stunden oder 18 750 Tagewerken erfordern. Das bedeutet, daß 125 Fachleute jeden Tag acht Stunden sechs Monate hindurch nur mit Entstörungen be-

Rundfunkhörer ein befonderer Anreiz liegen, gerade in folchen schäftigt werden können! Die Industrie wird Störschutzgeräte in Massen zu liesern haben. So wird die Aktion nicht nur eine Massenahme zur Besserung des Rundsunkempsangs und damit ein erhöhter Anreiz zum Kauf von Rundfunkgeräten sein, sondern zugleich zur Senkung der Arbeitslosenzissern bedeutsam beitragen. "Gemeinnutz geht vor Eigennutz!" ist auch hier die Parole!

EIN GUTER TIP

Empfängerröhren rechtzeitig kontrollieren lassen, das eripart viel Ärger.

Jeder Empfänger kann nur einwandfrei arbeiten und Höchstleistungen geben, wenn er genau mit den vorgeschriebenen Röhren bestückt ist und wenn sich diese in einwandfreiem Zustand

befinden.

Diesem Grundsatz tragen auch die neuen Bestimmungen Rechnung, die den Verkauf von Rundfunkgeräten ohne die zugehörigen Röhren unterfagen. Zwangsläufig wird damit auch die Möglichkeit ausgeschaltet, daß Geräte deutscher Herkunst ohne Röhren gekauft und nachträglich mit irgendwelchen Röhren, z. h. folcher ausländischer Herkunft — oft minderer Güte — be werden, nur weil diese Röhren scheinbar etwas billiger sind. - bestückt

Auch bei der Erneuerung von Röhrenfätzen älterer Empfänger follte man vorsichtig sein. Es hat oft gar keinen Zweck, für das alte Gerät moderne Röhrentypen zu kaufen, da die ganze innere Konftruktion dieser alten Apparate den neuen Röhren überhaupt nicht angepaßt ist. Man sollte daher stets Röhren des gleichen Typs kaufen, fofern diefelben noch erhältlich find. Ist das nicht der Fall, lasse man sich von seinem Funkhändler beraten, dem es keine Schwierigkeiten bereiten dürste, den Röhrentyp zu ermitteln, der sich am besten für das Gerät eignet.

Ferner ist zu bedenken, daß die Radioröhren auch nur für eine gewisse Brenndauer (durchschnittlich etwa 1200 bis 1500 Brennstunden) ihre volle Leistungsfähigkeit behalten. Es ist natürlich fehr gut möglich, daß fich die Röhren auch über diesen Zeitpunkt hinaus noch verwenden lassen, aber dann wird man meist eine mehr oder weniger große Verschlechterung der Wiedergabe und der Klangqualität mit in Kauf nehmen müssen. Es ist daher zu empfehlen, etwa nach Jahresfrist die Röhren beim Funkhändler oder bei der Funkberatungsstelle einmal auf ihre Beschaffenheit hin prüfen zu lassen. (Wenn sich natürlich schon vorher irgend-welche Mängel bemerkbar machen, so muß diese Kontrolle schon früher erfolgen.) Stellt sich dabei heraus, daß die Ursache des Fehlers tatsächlich in irgend einer Röhre liegt, so sollte man nicht zögern, diese sofort zu ersetzen, da eine einzelne schadhafte Röhre oft die Leistung aller anderen Röhren ebensalls stark beeinträchtigt.

Wenn man auf diese Weise durch eine in regelmäßigen Zeit-abständen vorgenommene Prüfung die Röhren kontrolliert, hat man auch die Gewähr, immer einen guten und qualitativ einwandfreien Empfang zu haben, foweit derfelbe von den Röhren abhängig ift. Eine langfame Verschlechterung der Röhrenleistung läßt sich oft mit dem Gehör allein nicht feststellen, da es sich an die allmähliche Verschlechterung gewöhnt hat. Hans W. Klop. die allmähliche Verschlechterung gewöhnt hat.



20. Resonanz, das Geheimnis jeden Rundfunkempfangs.

Das letztemal lernten wir als wichtigste Kennzeichen eines jeden Schwingungskreises kennen: Eigenfrequenz und Dämplung. Diese beiden Kennzeichen sind deshalb so wichtig, weil sie das Verhalten eines Schwingkreises, wenn er etwa in einem Empfangsgerät arbeitet, ausschließlich bestimmen. Dabei besteht zwischen Dämpfung und Eigenfrequenz noch eine Beziehung insoserne, als die Dämpfung von Einsluß ist auf die Art und Stärke, wie sich die Eigenfrequenz auswirkt.

Diesen für die Praxis bedeutungsvollen Zusammenhang wollen wir uns jetzt noch näher ansehen. Wir betrachten zu diesem Zweck den Schwingkreis in Verbindung mit seinem "Antrieb". Von selbst beginnt ja ein Schwingkreis nicht zu schwingen, ebensowenig wie etwa ein Uhrpendel. Er muß erst angestoßen werden. In der modernen Rundfunktechnik werden die Schwingkreise nun nicht so benutzt, daß man die Schwingungen einmal anstößt, sie dann in der Eigenfrequenz des Schwingkreises ausschwingen und so abklingen läßt, um sie dann aufs neue anzustoßen und so fort.

man treibt die einzelnen Schwingkreise dauernd an.

Bei diesem dauernden Antrieb gibt es zwei Fälle: Es kann sein, daß die Antriebsfrequenz ganz genau mit der Eigenfrequenz des Kreifes übereinstimmt. Es kann aber auch sein, daß die Antriebs-

frequenz von der Eigenfrequenz mehr oder weniger abweicht. Stünden uns ganz ideale, ungedämpfte Schwingungskreife zur Verfügung — Schwingkreife, die keinerlei Verluste ausweisen —, dann würden diese ständig schwingen und zwar ganz unabhängig

davon, ob man sie immer wieder anstoßen würde oder nicht. Sie würden immer mit ihrer Eigenfrequenz schwingen und würden fich herzlich wenig um andere Frequenzen kümmern.

Die wirklichen Schwingkreise aber sind, wie gesagt, alle irgendwie gedämpst. Sie sind gewissermaßen gezähmt durch die Verluste, die in ihnen austreten. Und solch ein gezähmter Schwingkreis tut auch dann noch mit, wenn der Takt, in dem man ihn anstößt, von seiner Eigenfrequenz abweicht.

Selbstverständlich ist es ihm am liebsten, wenn er genau seiner Eigenfrequenz entsprechend angestoßen wird. In diesem Falle wirken sich die treibenden Stöße am krästigsten aus. Der Schwingkreis tut hierbei am heftigsten mit. Ganz natürlich ist es, daß die Stärke der Dämpfung hierbei eine wichtige Rolle spielt. Je größer sie ist, desto zahmer der Schwingkreis, desto weniger; hebt sich seine Eigenfrequenz heraus.

Das Pendel als Beifpiel.

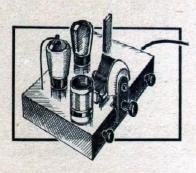
Wir denken uns ein Pendel - ein recht schweres Pendel. Die Lagerung des Pendels foll ganz erstklassig ausgeführt sein. Es soll aber eine Vorrichtung ermöglichen, das Pendel oben an foll aber eine Vorrichtung ermöglichen, das Pendel oben an feinem Lager mehr oder weniger abzubremfen. Ziehen wir die Bremfe fo stark an, daß das Pendel in jeder beliebigen Stellung stehen bleibt, dann ist es gleichgültig, mit welcher Frequenz wir das Pendel hin- und herbewegen. Von einer Eigenfrequenz ist in diesem Fall nicht mehr zu reden. Wenn num die Bremse mehr und mehr gelockert wird, dann kommt in entsprechendem Maße die Eigenfrequenz des Pendels stärker zur Geltung. D. h. das Pendel wird umso wählerischer in bezug auf die Frequenz der Antriebskraft, schwingt aber dafür auch, wenn die Antriebsfrequenz mit seiner Eigenfrequenz übereinstimmt, umso krästiger mit.

Refonanz und Refonanzkurve.

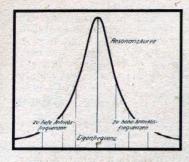
Die kräftigste Auswirkung des Antriches, die eintritt, wenn Antriebsfrequenz und Eigenfrequenz übereinstimmen, bezeichnen wir als Refonanz.

"Refonanz" heißt ursprünglich "Zurücktönen". Diese Bezeichnung hängt offenbar mit dem Schall zusammen. Tatsächlich kann man auch die Refonanz mit Stimmgabeln sehr deutlich vorführen: Haben wir zwei, auf denselben Ton abgestimmte Stimmgabeln, so genügen die Schallwellen, die die eine angestoßene Gabel aussendet, um die andere Gabel ebenfalls in Schwingungen zu verfetzen.

Um das Verhalten eines Schwingungskreifes recht übersichtlich zum Ausdruck zu bringen, zeichnet man seine Resonanzkurve auf.



Spule und Kondenfator — hier find fie wieder treu vereint zum Schwingkreis, dessen Re-fonanzeigenschaften überhaupt erst das ermöglichen, was wir Empfang nennen.



Das alfo ift eine Refonanz-kurve. Sie zeigt, wie flark ein Schwingkreis "mittut", wenn man ihn mit verdhiedenen Frequenzen anftößt; am kräf-tigften natürlich, wenn man Ihn genau im Takt feiner Eigenfrequenz anftößt.

Sie kommt so zustande: Wir treiben den Schwingkreis der Reihe nach mit den verschiedensten Frequenzen an und messen bei jeder Frequenz, wie stark der Schwingkreis schwingt. Diese verschiedenen "Schwingstärken" zeichnen wir als verschieden lange senkrechte Strecken auf, und zwar so nebeneinander geordnet, wie
das der fortlaufenden Reihe der Frequenzen entspricht. Die
Strecken stehen alle auf einer Linic, die oberen Enden verbinden wir - und erhalten die Resonanzkurve. Sie sieht im Charakter immer so aus, wie unser Bild zeigt. Der höchste Punkt der Re-sonanzkurve gehört zu der Antriebsfrequenz, die mit der Eigen-

fonanzkurve gehört zu der Antriebstrequenz, die mit der Eigenfrequenz des Schwingkreises übereinstimmt.

Warum sagen wir übrigens "Resonanz"? Warum nicht das gute deutsche Wort "Mitschwing en" und statt Resonanzkurve "Mitschwing kurve"? Wir möchten diese beiden Worte zur allgemeinen Anwendung in Vorschlag bringen.

Die nunmehr gefundene Resonanzkurve ist so bedeutungsvoll, daß man immer wieder Bezug darauf nimmt. Deshalb bringe ich hier noch einmal ein solches Resonanzkurven-Bild, das gleich drei

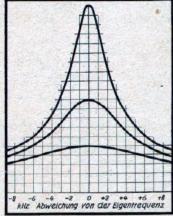
verschiedene Resonanzkurven enthält.

Diese drei Kurven find verschieden hoch und steigen verschieden steil an. Offenbar find die Schwingkreise, die zu ihnen gehören, verschieden stark gedämpst. Der Schwingkreis, dem die höchste der drei Kurven entspricht, hat sicherlich die geringste Dämpfung. Bei ihm ist die Resonanzwirkung besonders stark. Die unterste Kurve zeigt hingegen eine nur geringe Refonanzwirkung. Der erste Schwingkreis ist "gut", der letzte "schlecht".

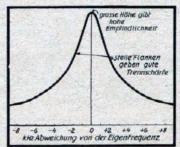
Warum bezeichnen wir einen Abstimmkreis, dessen Refonanzkurve z. B. recht steil verläust und sehr hoch hinauf reicht, als

besonders gut? - Nun, der Grund dafür wird sich ohne weiteres

zeigen, wenn wir uns überlegen,



Drei Schwingkreife, alle von genau derfelben Eigenfrequenz. Der mit der größten Erhebung ist der beste, er schwingt am kräftigsten, ist also am wenigsten gedämpst.



Empfindlichkeit und Trennschärfe, die empfindichkeit und Frenicharte, die wichtigsten Kennzeichen moderner Empfänger, find unmittelbare Eigen-chaften der in sie eingebauten Schwingkreise. Darum auch trachtet man, sie immer bester zu machen.

wozu man die Abstimmkreise braucht.

Sehen wir uns einmal ein Rundfunkgerät an! Wir wissen aus Nr. 19 diefer Folge, daß ein Schwingkreis aus einer Spule und einem Kondensator besteht, und daß der Kondensator häusig als Drehkondensator ausgebildet ist. Sicher erkennen wir in unserm Gerät sofort wenigstens einen solchen Drehkondensator. drehen wir an dem Abstimmknopf. Der drehbare Teil des Kon-

densators wird dadurch bewegt, seine Kapazität also geändert.
Schön, nachdem wir das gesehen haben, können wir unseren
Empfangsapparat wieder zumachen und auf Fernempfang gehen.
Wir "stimmen ab" auf den gewünschten Sender. Wie machen wir
das? Nun, wir drehen am Abstimmknops. Beim Abstimmen ändern wir also die Kapazität des Kondensators und damit (siehe Nr. 19)

die Eigenfrequenz des Abstimmkreises.

Aus der Wellentabelle unserer Radio-Zeitung wissen wir, daß fich die einzelnen Sender voneinander vor allem durch ihre Frequenzen unterscheiden. Offenbar kommt in unserm Gerät immer der Sender zur Geltung, mit dessen Frequenz wir die Eigenfre-quenz unseres Abstimmkreises durch Drehen am Kondensator Freischwing in Übereinstimmung bringen. Und damit wissen wir auch, warum verwendet.

die Schwingkreise so außerordentlich wichtig sind: Ohne sie wäre es unmöglich, aus der Vielzahl der Sender den gewünschten Sender herauszuholen.

Damit haben wir auch erfahren, warum man einen Schwingkreis als befonders gut bezeichnet, wenn feine Mitschwingkurve sehr steil und sehr weit in die Höhe geht. Das steile Ansteigen der Refen und fehr weit in die Holle gelit. Das hehe Anteigen der Ref fonanzkurve deutet nämlich darauf hin, daß der gewünschte Sen-der sehr gut aus dem Wirrwarr der übrigen Sender herausgeho-ben. — herausgetrennt — wird; die große Höhe der Resonanz-kurve sagt uns, daß der ausgewählte Sender in dem Schwingkreis besonders stark zur Wirkung kommt, daß wir ihn also besonders laut empfangen können.

Die Eigenschaft, Sender heraustrennen zu können, bezeichnet man als "Trennschärfe". Die Eigenschaft, den ausgewählten Sender auch dann, wenn er nur schwach hereinkommt, stark zur Geltung zu bringen, nennt man "Empfindlichkeit". Beide, Trennschärfe und Empfindlichkeit, sollen möglichst groß sein.

Wir fehen: Die beiden Eigenschaften, die heute für die Beurteilung von Empfängern im Vordergrund stehen — Trennschärfe Empfindlichkeit —, sie treten schon beim einsachen Schwingkreis in Erscheinung. Auch das stützt unsere Behauptung, daß der Schwingkreis das Kernstück jedes Empfängers darstellt.

Heute merken wir uns die folgenden 4 Punkte:

1. Die Wirkung der Antriebskraft - d. h. der Schwingkreis-Strom - fällt um so kräftiger aus, je besser die Antriebsfrequenz mit der Eigenfrequenz des Schwingkreises übereinstimmt. Diese Erscheinung beruht auf "Resonanz"

2. Die bildliche Darstellung des Zusammenhanges zwischen der Antriebsfrequenz und deren Wirkung (z. B. dem Schwingkreisstrom) heißt "Resonanzkurve".

3. Der Schwingkreis mit der höheren und stärkeren Resonanz-

kurve ist der bestere.

Große Empfindlichkeit und große Trennschärfe, die Kennzeichen guter Empfänger, find unmittelbare Folgen "guter" Schwingkreife. F. Bergtold.

Die Schalbung =

Eine Reilemuliktruhe für Batterlebetrieb

Die vorliegende Schaltung, die aus einer gewöhnlichen Normal-fchaltung hervorgegangen ist, wurde durch eingehende Empfangsversuche speziell für transportable Geräte entwickelt. Sie zeichnet sich durch eine außerordentliche Empfindlichkeit und Leistungsfähigkeit aus und arbeitet fowohl mit Rahmen- als auch mit kurzer Außenantenne (bis zu 10 m) gleich gut. Als Erdung genügt eine 50 cm lange Eisenstange von ca. 5 mm Dicke, die in feuch-tes Erdreich, Wurzelwerk, zwischen Pflastersteinen oder in Wasferläufe verfenkt wird. Die Schallplattenwiedergabe ist fehr rein und verzerrungsfrei.

Vom Verfasser wurde dieses Gerät in einer Ressemusiktruhe mit Lautsprecher, Batterien und Plattenspieler zusammengebaut

und hat sehr zufriedenstellende Ergebnisse erzielt.

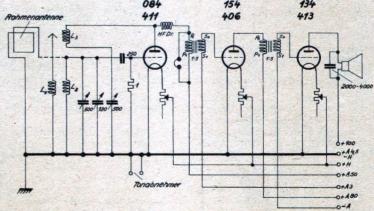
Ein wesentlicher Vorteil dieses Gerätes besteht darin, daß der Heizstrom nicht einer der üblichen Trockenbatterien, fondern einem Akku entnommen wird, was einen billigeren und störungsfreieren Betrieb gewährleiftet.

Die Abstimmung geschieht grob mit der Kapazität C₁, die Feinabstimmung durch C₂. Rückkopplung und Lautstärke werden

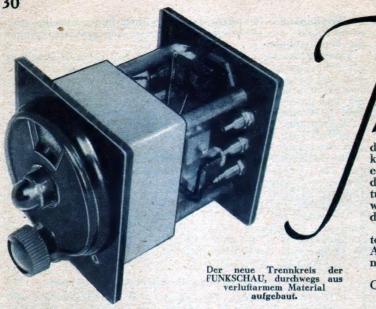
durch C3 betätigt.

Das gute Arbeiten des Apparates hängt wefentlich von der Erteilung der richtigen Gittervorspannungen ab. So können die Vorspannungen + A3, + A4, A5 bis auf + 10,5 ausgedehnt

Die weiteren Daten find aus der Schaltung ersichtlich.



Als Lautsprecher wurde vom Verfasser mit gutem Ersolg ein Freischwinger, wie in Nr. 8 der FUNKSCHAU 1933 beschrieben, O. H. Hummel.



Der Wirkung nach ist ein Trennkreis gerade das Gegenstück zu einem Sperrkreis: Er hebt einen Sender unter seinen Nachbarn besonders hervor, während der Sperrkreis ihn schwächen, also unter feine Nachbarn herunterdrücken würde.

Daraus ergibt sich ohne weiteres, wann ein Trennkreis am Platze ist: Stets dann, wenn der Empfänger nicht trennscharf genug ist, um selber schon den gewünschten Sender unter seinen Nachbarn hervorzuholen, wobei meist bei de Nachbarsender stören werden. Dadurch, daß der Trennkreis den gewünschten Sender hervorhebt, die anderen aber schwächt, ergibt sich, daß er auch gegen zwei oder noch mehr Störsender wirksam ist und daß er stets auf den gewünschten Sender einzustellen ist, genau so wie die Hauptabstimmung des Empfängers. Die Zuschaltung eines Trennkreises zwingt also zur Bedienung eines zusätzlichen Abstimmknopfes. Das ist nicht so schlimm, wie es klingen mag. Erfahrungsgemäß braucht man nur den Empfänger auf die normale Sendereinstellung zu drehen und dann den Treinkreis so nachzustellen, daß die Maximallautstärke für diesen Sender erreicht wird.

Durch einen folchen Vorfpann kann unendlich vielen Empfängern hinfichtlich Trennschärfe wieder auf die Beine geholfen werden und da das wohl zu den sehnlichsten Wünschen unserer Hörer und Baftler gehört, wollen wir heute mit den modernsten Mitteln

einen folchen Trennkreis aufbauen.

Die Schaltung.

Schaltungsmäßig besteht unser Trennkreis aus einem verlustarmen Abstimmkreis, der einerseits an die Antenne, andererseits an den Empfänger angekoppelt wird. Mit dieser Ankopplung hat es allerdings seine Schwierigkeiten. Es kommt nämlich sehr darauf an, wie die Antennenbuchse des einzelnen Gerätes mit dem ersten Abstimmkreis verbunden ist. Wir unterscheiden zwei Hauptarten unter den Antennenkopplungs-Schaltungen: Die kapazitive nach Abb. 1a und die induktive nach 1b; letztere Ankopplungsart ist

Soll die Trennkreis-Ankopplung in beiden Fällen reibungslos gelingen, so muß bei dem Trennkreis dafür gesorgt werden, daß fowohl eine kapazitive als auch eine induktive Ankopplungsmög-lichkeit besteht. In der Schaltung des Trennkreises in Abb. 2 sehen wir tatlächlich diese beiden Möglichkeiten berücksichtigt: Will ich den Trennkreis ankoppeln, fo kann ich ihn entweder an einen Teil der Kreis-Induktivität legen — zwischen E und eine der Anzapfungen 9 12 11 — oder an einen Teil der Kreiskapazität, nämlich an den Block C2. Man wird also Empfänger mit kapazitiver Antennenkopplung an C2 anschalten, solche mit Induktiver an die Spulenanzapfungen, und die jeweils freibleibende Ankopplungsftelle der Antenne vorbehalten. —

Diese äußerst zweckmäßige Schaltung hat sich in der Praxis vieltausendfach bewährt, nämlich bei dem bekannten Selektionskreis der Firma J. K. Görler, und wir können fie daher bedenken-los übernehmen in der Gewißheit, daß fie fich tatfächlich draußen mit den verschiedensten Empfängern bewährt hat, und nicht nur

mit einigen wenigen Laborgeräten.
Sinnreich ist auch die gewählte Art der Wellenumschaltung:
Sie erfolgt nicht durch Kurzschluß einer Serienspule, sondern durch Parallelschaltung der Rundfunkwellenspule zu der stets im Kreis liegenden Langwellenspule. Auf diese Weise brauchen die für den Ankopplungsgrad maßgeblichen Anzapfungen nur auf einer Spule angebracht und bei der Wellenumschaltung weder gewechfelt noch umgeschaltet zu werden, wobei auf beiden Bereichen

der einmal gewählte Kopplungsgrad von felber erhalten bleibt. Vorbedingung für die Wahl der Spulen-Parallelschaltung ist aber natürlich, daß auch die Langwellenspule elektrisch hervorragend ift, denn fie würde fonst als verlustbringender Ballast an

Für jeden Empfänger. der Rundfunkwellenspule hängen. Gute Langwellenspulen zu wik-keln, ist aber ein ziemlich raumfressendes Kunststück, wenn man

es mit Luftspulen probieren wollte. Auf Eisen geht die Sache aller-dings sehr schön und man kommt trotz der Spulen-Parallelschaltung zu sehr beachtlichen Spulengüten auf dem Rundfunkbereich, wenn die Spulen sachgemäß ausgeführt sind. Darum hat sich aber die Herstellerfirma besonders bemüht.

Wer gerne selber bastelt und Spulen wickelt, wird auch zu gu-ten Ergebnissen kommen mit selbstgewickelten Eisenspulen nach Art der im letzten Hest beschriebenen. Wir kommen darauf dem-

nächtt noch zu sprechen. C1 muß ein guter Luftdrehko mit keramischer Isolation und

C2 ein induktionsfreier Glimmerblock fein.

Daß wir einen Drehko der benötigten Klasse mit den Abmessungen 60×70×40 mm aufgetrieben haben, hat es ermöglicht, aus dem Trennkreis eine kleine preiswerte Konstruktion zu machen, so wie sie der Bastler braucht, wenn der Selbstbau gegen-über dem Fertigkauf den nötigen Anreiz bieten soll. Das gewählte Modell iff befonders ftabil und gegen Staub und Beschädigung gut gekapselt. 11/2 Mark etwa kann man sparen, wenn man statt deseen das einsache, offene Modell nimmt, das elektrisch genau so gut ist und ein wirklich empsehlens-

und preiswertes Stück unter den Baft-lereinzelteilen darstellt (vgl. Stücklisse).



Abb. 2. Die Schaltung des Trennkreifes. Über den Anschluß lefen Sie in der Beschreibung alles nähere.

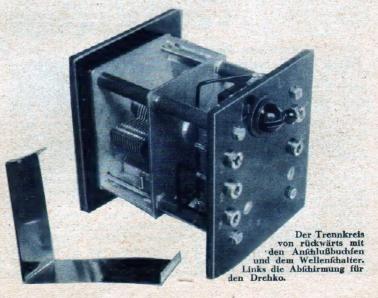
Der Drehko bekommt eine kleine Feinstellskala, weil er ja, wie wir oben feststellten, laufend bedient werden muß. - Die Eisenspule wird als kompakte Einheit für zwei Bereiche so geliefert, wie wir sie brauchen. Bleibt also nur noch der Wellenschalter; als folchen wählen wir wohl am einfachsten einen einpoligen Netzschalter, vorausgesetzt, daß er einwandfreien Kontakt gibt und nicht zu schäbig isoliert ist.



Abb. 1a und 1b. Die beiden einzig möglichen Grundformen der Eingangs-ichaltungen unserer Empfänger.



Der Aufbau geht vom Drehko aus. Der Kondenfator befitzt vei Platten, die durch drei lange Schrauben und einen Diffanzbolzen zusammengehalten werden; ersetzen wir diese Schrauben und den Bolzen durch vier lange Gewindespindeln, so können wir mit ihnen nicht nur den Drehko, fondern überhaupt den ganzen Trennkreis zusammenhalten: Vorne pressen die Spindeln eine Pertinax-Frontplatte an den Drehko. Ihm solgen Distanzröhrden und die Rüdplatte. Es empfiehlt fich allerdings, gleich nach dem Drehko noch je eine Mutter auf die Spindeln zu fetzen, damit der Drehko unter allen Umftänden stabil zusammengehalten wird.



Außen auf der Rückseite sitzt dann wieder auf jeder Spindel eine Mutter, die fo angezogen werden kann, daß die ganze Konstruktion trotz ihrer Einfachheit absolut stabil wird. —
Das billigere Kondensatormodell wird in Einlochbefestigung montiert, die Distanzröllchen müssen fämtliche (jetzt nur 4 Stück)

90 mm lang fein.

Vor dem endgültigen Zusammensetzen montieren wir bei unserem Trennkreis die Spule, den Schalter, den Block und die Buchfen auf die Rückwand und verdrahten auch schon fertig bis auf die beiden Verbindungen zum Drehko; dann verschrauben wir das Ganze, ziehen die zwei fehlenden Leitungen zum Drehko und fertig ist der Trennkreis!

Ob man ihn nun noch in ein passendes Holzkästchen oder in einen Mantel aus Aluminiumblech einschiebt, das ist Geschmacksfache; einbauen follte man unseren Trennkreis aber jedenfalls schop deswegen, um mit den Fertigerzeugnissen auch rein äußer-

lich wettbewerbsfähig zu bleiben.

Die Baukosten betragen nur etwa RM. 13.— bei allerbester Ausführung — nur diese hat einen Sinn. Von der Verbilligung um 1½ Mark haben wir schon gesprochen. Wy.

Die wichtigsten Einzelteile zum Trennkreis.

Beziehen Sie diese Einzelteile durch Ihren Radiohändler! Sie erhalten sie hier zu Originalpreisen und vermeiden Zeit- u. Geldverlust infolge Falschlieferung.

u Originalpreiten und vermeiden Zeit- u. Geldverluft infolge Falfchlieferung. Ferrocart-Spule, Spezialmodell für Selektionskreis (Görler F 49) kleiner Drehko 500 em, keramifch ifoliert (Klütz & Schnetzke¹), Mod. "Kombi" Statt deffen auch Type "Mignon" der gleichen Firma Climmerblock 5000 cm (Jahre) Feinftellfkala zum Auffetzen, 75 mm Durchmesser (Isomona 75) einpoliger Netzschalter (Bulla) Gewindefpindeln 3 mm, 95 mm lang, mit Muttern Distanzeollen 38 mm, eine 36,5 mm Pertinaxplatten 80 × 90 × 4 mm

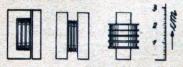
1) Berlin N 65, Tegeler Straße 6

Richtig Balteln mit Eilenkernen

Wann Eilenlpulen?

Da ist vorweg zu bemerken, daß es abgleichbare und nicht ab-gleichbare Eisenspulen gibt. Zu den abgleichbaren Eisenspulen ge-hören z. B. die Siemens-H-Spulen mit den zugehörigen Abgleichstücken sowie die Spulensätze von Görler. Als Beispiel für die nichtabgleichbaren Spulen sind etwa die von Budich zu nennen. Die abgleichbaren Eisenspulen ermöglichen eine prak-

tisch verlussfreie Anderung ihrer Induktivitäten in ziemlich weiten



E-Kern H-Kern Stabkern

Die drei wichtigsten Kernformen. Maßstab 1:2

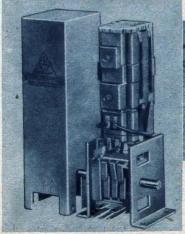
Grenzen. Diese Tatsache ist für den Bau von Geräten mit mehreren gleichlaufenden Abstimmkreisen so wichtig, daß man für solche Geräte stets abgleichbare Eisenspulen in Betracht ziehen wird

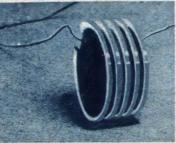
Die nichtabgleichbaren Eisenspulen haben vor Lust-spulen immerhin noch solgende Vorzüge: Ihr Raumbedarf ist gering. Sie streuen verhältnismäßig wenig. Ihre Verluste find z. T. kleiner als die von guten Luftspulen.

Wegen der geringen Abmessungen wird man Eisenspulen vor allem für Reisegeräte verwenden, bei denen es auf jeden Zentimeter ankommt. Leider beanspruchen sie aber den Geldbeutel stärker als Luftspulen!

Links: Eine kleine Antennenvorsatz-fpule von Görler (F 40). Rechts: Eine mo derne Eifenspule von Budich.

Mit den Verlusten steht es so: Die Verlustkurven in FUNK-SCHAU 1934 Hest 52 zeigen, daß die Eisenspulen im allgemeinen nur für die längeren Wellen des Rundfunkwellen-Bereiches nennenswert besier find als gute Lusttpulen. Ein Bezirksempfänger für einen Sender mit längerer Welle wird vom Standpunkt der Verluste aus also besser mit einer Eisenspule ausgerüstet, während





Oben: Der Wickelkörper einer Eifen-Spule von Preh.

Links: Ein HF-Trafo von Görler mit eingebautem Kurz-wellenteil (Typ 70).

rung der Ferro-cart-Spule auf die Spitze ge-trieben: Die Ferrocart-Mikrofpule, die jüngste Ent-



Im Handel erhältlich find die Siemens-H-Kerne und außerdem

E-Kerne mit Joch von Ferrokart 1). Da taucht die Frage auf, welche der beiden Kernformen wohl günstiger ist.

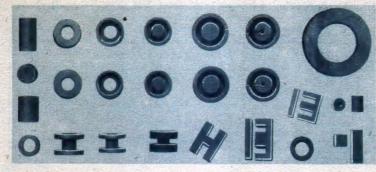
Hätten wir es mit wirklichem Eisen zu tun, wie das für Niederfrequenz benutzt wird, dann wären wohl die E-Kerne vorzuziehen. Die eisernen E-Kerne machen es nämlich dem Feld weient ich beidere Gebeurgsbilder. Bei dem beweigen Kommungstell 16. lich leichter, fich auszubilden. Bei dem heutigen Kernmaterial ist ich leichter, lich auszubliden. Bei dem heungen Kernmaterial lit jedoch der Unterschied im magnetischen Verhalten gegenüber Lust bei weitem geringer als bei dem für Niedersrequenz üblichen Eisen. Deshalb spielt die Kernform für das Zustandekommen des Magnetseldes keine allzugroße Rolle. Lediglich die eine Tatsache verdient Erwähnung, daß der E-Kern eine etwas geringere Streuung des Magnetseldes ausweist als der H-Kern. Die geringere Streuung ist dann als Vorteil zu buchen, wenn eine Spule einzeln abgeschirmt werden soll. In diesem Fall braucht man bei geringerer Streuung einen kleineren Abschirmbecher. Falls man aber rer Streuung einen kleineren Abschirmbecher. Falls man aber mehrere Spulen gemeinsam abschirmen möchte (eine Rundsunkwellenspule zusammen mit einer Langwellenspule und vielleicht fogar noch einer Kurzwellenspule), dann muß der Abschirmbecher meist an und für sich so groß bemessen werden, daß etwas mehr oder weniger Streuung hier nicht mehr ins Gewicht fällt. Aus diefem Grunde geht — nebenbei bemerkt — die Industrie neuerdings zu einfachen Stabkernen über, die zwar eine größere Streuung haben als E- oder H-Kerne, die dafür aber billiger find.

Wie und womit man wickelt.

Durch den eisenhaltigen Kern wird das Magnetfeld der Spulen verhältnismäßig stark zusammengedrängt. Nun weisen aber die Eisenkerne — auch die mit Joch benutzten E-Kerne — ziemlich große Luftspalten auf. Außerdem ist der Unterschied im magnetischen Verhalten zwischen dem eisenhaltigen Kernmaterial und der Luft doch nicht befonders groß. Aus diesen Tatsachen folgt, daß das durch den Eisenkern zusammengeballte Magnetfeld an allen Ecken und Enden aus dem Eisenkern herausquillt. Das Magnetfeld der Eisenspule durchsetzt infolgedessen auch die Spulenwicklung ziemlich stark. Diese Tatsache macht es erforderlich, die Wicklung mit Hochfrequenzlitze auszuführen. Das starke Magnetfeld würde in einem Massivdraht eine sehr ungleichmäßige Stromverteilung bewirken und dadurch den Verlustwiderstand stark erhöhen.

Nicht nur das Magnetfeld, sondern auch die Wicklung selbst ist bei Spulen mit eisenhaltigem Kern stark zusammengedrängt. Das könnte eine unzulässig große Wicklungskapazität und zu-sätzliche Verlusse ergeben. Als Gegenmittel wendet man eine Aufteilung der Wicklung an. Sie wird zwangsläufig durch die in mehrere Einzelkammern aufgeteilten Spulenkörper erreicht. An fich könnte man auch an wabenförmige Wicklung denken, wie wir fie von den früheren Spulen her kennen. Eine folche Wicklung ist je-

¹⁾ Deutsche Ferrokart G. m. b. H., Berlin-Lichterfelde.



Auch gepreßte Kerne aus Ferrokart kann man in mannigfacher Form bekommen.

doch ohne besondere Einrichtung nur mühsam herzustellen und wäre wohl auch nur für stabförmige Kerne wirklich günstig.

Und die Befestigung.

Das stark zusammengedrängte Magnetfeld verbietet es, die Eisenkerne mit willkürlich angeordneten Metallteilen zu besestigen. Metallische Besestigungen müßten ganz raffiniert angeord-



Die Schaltung der auf der vorstehenden Seite abgebilde-ten Antennenvorsatzspule.

net werden, wenn dadurch keine nennenswerten zufätzlichen Verluste zustandekommen sollen. Am besten ist's, man führt die Befestigung mit Isolierstoff — z. B. mit Pertinaxstreifen litul oder andere verluftarme Maffen wären wohl noch besser, doch tritt das praktisch kaum in Erscheinung. Wer seine abgleich-baren Spulensätze aus käuslichen Kernen selbst zusammenbauen möchte, der muß große Sorgfalt auf die Befestigung der Ab-gleichstücke verwenden, da durch Lageänderung dieser Stücke eine Abgleichung zunichte gemacht würde. F. Bergtold.

deliche und Kniffe

Das abisolierte Einsetzen von Drehkos, Potentiometern usw.

Die Angabe "Ifoliert einsetzen!" findet sich in modernen Bauplänen, bei denen ein Metall-Chaffis vorgesehen ist, sehr häusig. Was macht da der Bastler am einsachsten? Soll er unter die Me-tallplatte einen Streisen Pertinax schrauben, der das betressende Regelorgan trägt, ohne es in leitende Verbindung mit der Metallplatte zu bringen?



So reiht fich Teil an Teil.

Nein, es geht einfacher: Bei der heute üblichen Einloch-Montage handelt es fich stets darum, eine Gewindebuchse von etwa 8 mm Durchmesser isoliert einzusetzen. Wir schieben nun einsach über diese Gewindebuchse ein etwa 4 mm langes Pertinax-Röll-den von 8 mm lichtem Durchmesser, darüber zwei Isolierringe

> Viele willen noch nicht, daß mehr als

50 verschiedene E.F.-Baumappen

von uns jederzeit bezogen werden können.

Fordern Sie vom Verlag, München 2, Karlitr. 21, koltenlos den ausführlichen Prospekt an, der alle E.F.-Baumappen enthält.

mit etwa 10 mm Innen- und 14 mm Außendurchmeffer, eine hinter die Metallplatte, die andere vor diefelbe. Die Skizze zeigt, wie das gemeint ist. Man kann also die Einloch-Montage auch bei isoliertem Einsetzen leicht beibehalten. (Geeignete Isolierröllchen liefert fertig z. B. die Firma Allei [Nr. 26 f], desgl. Isolierscheiben 14×10 mm [Nr. 26 e].)

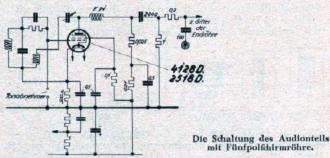
Jam WONGERSCHART OKSUPET

Fünfpolichirmröhren-Audion

Die Hochfrequenzpenthode wird heute von der Industrie auch im Audion sehr gerne verwendet und dies dürste wohl der Hauptgrund dafür sein, daß eine Reihe von Interessenten am Volkstuper Abänderungsvorschläge für Verwendung eines Fünspolschirmröhrenaudions fehen möchte; welche Vorteile diese Abänderung tatfächlich besitzt, wurde schon in dem Artikel über die Rückkopplung im VS erklärt (siehe FUNKSCHAU Nr. 1, S. 8).

Gegenüber dem Original-Modell entfällt beim Einbau des

Gegenüber dem Original-Modell entfällt beim Einbau des Fünfpolröhrenaudions nur der kleine NF-Trafo; dafür kommen 5 Blocks und 6 Widerstände dazu. Das nebenstehende Schaltbild zeigt, warum und wozu: Für die Schallplattenwiedergabe benötigen wir einen überblockten Kathodenwiderstand, ebenso sind zur Zuführung der Schirmgitterspannung und zur zufätzlichen Siebung der Anodenspannung je ein Widerstand und ein Überbrückungsblock notwendig; dazu kommen dann noch selbstverständlich der Anodenwiderstand, der Kopplungsblock, der Gitterableitwiderstand für die Endröhre und eine kleine HF-Sperre vor



deren Gitter. Da aber Blocks und Widerstände bekanntlich meist recht kleine Schaltelemente find, bringen wir noch alles überfichtlich auf dem Original-Chaffis unter: Die 3 zufätzlichen 0,5-µF-Blocks werden über den bereits eingebauten gepackt, dort, wo

der Trafo Platz gemacht hat; die übrigen Widerstände und Blocks werden in die Verdrahtung gehängt, so gut es geht.

Das neue Audion wurde so bemessen, daß seine NF-Verstärkung ziemlich genau der der Dreipolröhre mit NF-Traso 1:4 entspricht; dadurch bleibt das ungewöhnlich günstige Verhältnis Empfindlichkeit/Trennschärfe sowie die vorzügliche Brummfreiheit

Volksfuper gewahrt.

Rednet man zum Mehrpreis der Röhre gegenüber einer einfachen Dreipolröhre noch den der zufätzlich erforderlichen Schaltelemente, so wird man einsehen: Die Original-Ausführung ist schon gut und richtig so, wie sie ist, und die Sonderausführung kommt in erster Linie für den in Frage, der die H4128 D oder die H2518 D (oder die entsprechenden Telesunkentypen) schon besitzt. Wenn es einem aber auf den Preis des Geräts wenig ankommt? — Dann soll man die H soundso nehmen. — Und wenn es auf den Preis garnicht ankommt? — Dann gleich einen ganz großen Super!



Neuberger Vielfach-Instrumente PA/PAW mit 5 bzw. 7 bzw. 8 Meß-Bereichen 500 Ohm/Volt / Eingebaute Shunts ostimmeter / Block- u. Elektrolyt-Kondensatoren/Röhrenprüfgeräte/Pick-up Josef Neuberger / München M 25

Allei-Bauteile für den Volks-Super

Eingangsfilter Allei Nr. VS 1....RM. 1.75 Oscillatorspule Allei Nr. VS 40 . . RM. 1.70 ChassisAllei Nr. VS 75 ungelocht.. RM. 2.90 ChassisAllei Nr. VS75 gelocht RM. 5.90 Allei Kleinmaterialpackung Nr. VS 33 . . RM. 3.40 Katalog kostenios.

A. Lindner,

Werkstätten für Feinmechanik Machern, Bezirk Leipzia

Verantwortlich für die Schriftleitung: Dipl.-Ing. K. E. Wacker; für den Anzeigenteil: Paul Walde. Druck: G. Franz'sche Buchdruckerei G. Emil Mayer G.m.b.H., fämtliche München. Verlag: Bayerische Radio-Zeitung G.m.b.H. München, Karlstraße 21. Fernruf München Nr. 53021, Postscheck-Konto 5758. - Zu beziehen im Postabonnement oder direkt vom Verlag. - Preis 15 Pf., monatlich 60 Pf. (einschließlich 3 Pf. Postzeitungs-Gebühr) zuzüglich 6 Pf. Zustellgebühr. DA 4. Vj. 16 600. - Zur Zeit ist Preisliste Nr. 1 gültig. - Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder keine Hastung.